PPA
PÔDOHOSPODÁRSKA PLATOBNÁ AGENTÚRA
AGRICULTURAL PAYING AGENCY

Spoločná organizácia trhu s cukrom

Len na dovoz cukru (1701, 1702, 2106) v rámci colných kvót a preferenčných opatrení je potrebná dovozná licencia.

Základné nariadenia:

- ***nariadenie Komisie (ES) č. 1006/2011*** z 27.septembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č.2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006***, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 828/2009*****,** ktorým sa na hospod. roky 2009/2010 až 2014/2015 ustanovujú podrobné uplatňovacie pravidlá na dovoz a rafináciu výrobkov z cukru položky colného sadzobníka 1701 v rámci preferenčných
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009,*** ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008***, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006***, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 1498/2007***, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá na vydávanie dovozných licencií pre cukor a zmesi cukru a kakaa s kumuláciou pôvodu AKT/ZKT nebo ES/ZKT
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 947/2008***, ktorým sa pozastavujú vývozné náhrady pre biely a surový cukor vyvážaný bez ďaľšieho spracovania.

Všeobecné pravidlá:

Povinnosti týkajúce sa povolení na dovoz:

KN	***Opis***	***Výška záruky***	***Obdobie platnosti***	***Netto množstvo***
1701	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	**20 EUR/t**	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s čl.22 ods.2	Povolenia alebo certifikát sa vyžadujú na akékoľvek množstvo

Povinnosti týkajúce sa povolení na vývoz bez náhrad:

KN	***Opis***	***Výška záruky***	***Obdobie platnosti***	***Netto množstvo*** (1)
1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza v pevnom stave	11EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	2 000 kg
1702 60 95 1702 90 95	Ostatné cukry v pevnom stave a cukrové sirupy, neobsahujúce prídavné aromatické látky alebo farbivá, ale nepatrí sem laktóza, glukóza, maltodextrín a izoglukóza	4,2EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	2000 kg

2106 90 59	Aromatizované alebo prifarbované cukrové sirupy, iné ako izoglukóza, laktóza, glukóza a maltodextrínové sirupy	4,2EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	2000 kg

Pozn.

(1) maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d). Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na vývoz v rámci colnej kvóty alebo v prípade, keď sa uplatňuje vývozná daň.

(2) V prípade množstiev neprekračujúcich 10 ton nesmie príslušná strana použiť viac ako jedno takéto povolenie na ten istý vývoz.

<u>Zvláštne úpravy v rámci dovozu</u>

1.Dovoz v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty

Informácia k žiadosti o dovozné licencie na dovoz rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty

Krajina pôvodu	Všetky tretie krajiny , ktoré majú preferenčné výhody okrem krajín EPA/EBA podľa NK 828/2009
KN kód:	1701

Podanie žiadosti:	priebežne

Zábezpeka:	20 EUR/t

Tolerancia:	+0/-5%

Vystavenie licencie:	3.pracovný deň po podaní žiadosti
Platnosť licencie:	1+3 mesiace odo dňa vystavenia

2.Nariadenie Komisie (ES) č. 828/2009 – preferenčný cukor NON-ACP-LDC, ACP-LDC a krajiny, ktoré nepatria k najmenej rozvinutým, nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008, 1301/2006, 952/2006

Informácia k žiadosti o dovozné licencie	
Kontingent č.:	Viď príloha č. I NK č. 828/2009
Druh tovaru:	Cukor
KN kód:	17019910,17011190

Krajina pôvodu:	Podľa prílohy č. I 1.)Najmenej rozvinuté krajiny 2.)Krajiny, ktoré nepatria k najmenej rozvinutým

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok od druhého septembrového pondelka pred hosp. rokom žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň,v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a prislušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ.
Výnimky	Žiadosti sa nemôžu podávať od 14.decembra 2012 do 28.decembra 2012
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	Žiadateľ pri svojej prvej žiadosti týkajúcej sa daného hospodárskeho roku musí predložiť dôkazy o tom, že bol v čase podania žiadosti zapojený do obchodovania s tretími krajinami a to počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali tejto žiadosti a počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali obdobiu 12 predchádzajúcich mesiacov, alebo je schválený v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 952/2006 (dôkazy formou originálov alebo úradne overených kópii JCD) • kolónka 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom označiť ÁNO • v kolónke 16 jediný osemmiestny číselný znak KN • kolónka 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v ekvivalente bieleho cukru, nemôže prekročiť povinné dodávky pre príslušný štát • kolónka 20 (zvláštne údaje) a) „cukor neurčený na rafináciu“ b) Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 828/2009, EBA/EPA. Referenčné číslo podľa prílohy I. c) hospodársky rok na ktorý sa vzťahujú • kolónka 24: „ Clo „0“ – nariadenie (ES) č. 828/2009 • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznej krajiny alebo môže sa

	nahradiť úradne overenou kópiou dôkazu o pôvode cukru, ktoré vydali príslušné orgány vývoznej tretej krajiny (napr. EUR 1), originály alebo overené kópie EUR 1 si ponechá agentúra • Licencie udelené pre KN kód 1701 99 10 sa môžu použiť aj na dovoz **KN 1701 13 90**, 1701 91 00, 1701 99 10 alebo 1701 99 90 • Na hosp. roky 2009/2010, 2010/2011, 2011/2012 žiadateľove vyhlásenie, že nakúpi cukor za cenu, ktorá nebude nižšia ako 90 % referenčnej ceny ako aj záväzný dokument týkajúci sa transakcie, ktorý podpísal nákupca aj dodávateľ.
Zábezpeka:	20EUR/t na množstvo z kolónky 17
Vystavenie licencie:	V utorok najneskôr v piatok za predchádzajúci týždeň
Platnosť licencie:	Od dátumu vydania licencie do konca tretieho mesiaca po dátume začiatku ich platnosti najneskôr do 30. septembra hospod. roka
Vrátenie licencie	Do 45 dní od ukončenia platnosti licencie
Uvoľnenie zábezpeky	Na základe vrátenej vyčerpanej licencie

3. Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009 – Cukor z Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko alebo Kosovo, Macedónsko, Chorvátsko, nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008, 1301/2006

Informácia k žiadosti o dovozné licencie

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK 891/2009
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701 a 1702

Krajina pôvodu:	Albánsko č. kvóty 09.4324, Bosna a Hercegovina č. kv. 09.4325, Srbsko a Kosovo č. 09.4326, Macedónsko č. 09.4327, Chorvátsko č. 09.4328

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	Iba počas prvých siedmich dní každého podobdobia (t.j počas prvých siedmich dní každého mesiaca) žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň, v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a príslušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• Žiadateľ pri svojej prvej žiadosti týkajúcej sa daného hospodárskeho roku musí predložiť dôkazy o tom, že bol v čase podania žiadosti zapojený do obchodovania s tretími krajinami

	a to počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali tejto žiadosti a počas 12 mesiacov, ktoré bezprostredne predchádzali obdobiu 12 predchádzajúcich mesiacov (dôkazy formou originálov alebo úradne overených kópii JCD) • oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny pôvodu a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v prirodzenom stave (tel quel), nemôže prekročiť pôvodne povolené množstvo • oddiel 20 (zvláštne údaje): • = cukor neurčený na rafináciu • = Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 891/2009, cukor z Balkánu. Poradové číslo (uviesť podľa prílohy I) • = Hospodársky rok, na ktorý sa vzťahuje • K žiadosti sa prikladá originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznej krajiny, podľa vzoru uvedeného v prílohe II nariadenia Komisie (ES) č. 891/2009
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t
Vystavenie licencie:	Licencia sa vydáva v 23. deň do konca mesiaca, v ktorom bola žiadosť predložená
Platnosť licencie:	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vystavená, najneskôr však do 30. septembra
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie

4. Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009 – Mimoriadne dovezený cukor a cukor na priemyselné použitie (konsolidovaná verzia), nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Informácia k žiadosti o dovozné licencie v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 891/2009

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK 891/2009
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701

V súčasnosti nie je platné nariadenie , ktorým sa otvára kvóta č.09.4380

Krajina pôvodu:	Tretie krajiny mimoriadne dovezený cukor 09.4380 dovezený na priemyselné spracovanie 09.4390
Colná sadzba:	bez cla
Podanie žiadosti:	- Žiadosti na dovoz priemyselného cukru predkladajú len spracovatelia v zmysle čl. 2 písm. d) nariadenia (ES) č. 967/2006 - Iba počas prvých siedmich dní každého podobdobia (t.j počas prvých siedmich dní každého mesiaca) žiadateľ môže podať len jednu žiadosť počas každého

	podobdobia, v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a príslušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ. - Výrobky dovezené ako priemyselný cukor z dovozu sa použijú na účely výroby výrobkov uvedených v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 967/2006
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny pôvodu a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v prirodzenom stave (tel quel), nemôže prekročiť pôvodne povolené množstvo • oddiel 20 (zvláštne údaje): • = cukor neurčený na rafináciu • = Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 891/2009, mimoriadne dovezený cukor, poradové číslo 09.4380, alebo cukor na priemyselné spracovanie, poradové číslo 09.4390 • Dovozné povolenia na cukor dovezený na priemyselné spracovanie vydané v súvislosti s číselnými znakmi KN **1701 13 10** alebo 1701 99 90 sa môžu použiť na dovoz cukru s číselnými znakmi KN **1701 13 90**, 1701 12 90, 1701 91 00, 1701 99 10 alebo 1701 99 90
Žiadané množstvo:	-
Zábezpeka:	20EUR/t
Vystavenie licencie:	Licencia sa vydáva v 23. deň do konca mesiaca, v ktorom bola žiadosť predložená
Platnosť licencie:	Do konca hospodárskeho roku na ktorý je vydaná najneskôr však do 30. septembra
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie NK 1301/2006
Uvoľnenie zábezpeky	Na základe vrátenej vyčerpanej licencie

5. Nariadenie Komisie (ES) č. 1498/2007 – cukor s kumulovaním pôvodu AKT/ZKT alebo ES/ZKT

Informácia k žiadosti o dovozné licencie na cukor s kumulovaním pôvodu AKP/ULG v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 1498/2007

Kontingent č.:	09.4652
Druh tovaru:	- cukor - zmesi obsahujúce cukor a kakao
KN kód:	kapitola 17 1806 10 30 1806 10 90

Krajina pôvodu:	AKP/ULG

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	v rámci prvých 5. pracovných dní mesiacov január, apríl, júl a október každého roku
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (krajina odoslania) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 20 (zvláštne údaje) = bez dovozných poplatkov (uznesenie 2001/822/ES, článku 35), číslo poriadku 09.4652 • preukázanie obchodnej činnosti (činnosť v obchode s cukrom v jednom z predošlých šiestich mesiacov) • záväzné prehlásenie, že v rámci predmetného obdobia bola podaná iba jednej žiadosť • stiahnutie žiadosti po zverejnení krátenia je možné v rámci 12 pracovných dní po ukončení žiadosti • práva sú neprenosné • predloženie vývoznej licencie ZKT podľa nariadenia Komisie (ES) č. 192/2002
Žiadané množstvo:	min. 25 t, avšak najviac ročné množstvo

Zábezpeka:	12 EUR/100 kg

Tolerancia:	+0/-5%

Vystavenie licencie:	v rámci 13. pracovných dní po ukončení žiadosti
Platnosť licencie:	do 31.12. roka udeľovania licencie

<u>Vývoz</u>

Vývoz cukru do tretích krajín je povolený len na základe vydania vývoznej licencie. Žiadateľ nie je povinný požiadať o vývoznú licenciu, pre množstvo do 2 000 kg (viď. tabuľka voľné množstvá).

žiadosť o licenciu
- žiadosť sa podáva na predpísanom formulári žiadosti o vývoznú licenciu AGREX
- žiadatelia nemôžu podať viac ako jednu žiadosť o udelenie vývoznej licencie KN kódu 1701 na množstvo nepresahujúce 10 ton v ten istý deň a na tom istom vydávajúcom orgáne (to však neplatí pre C cukor, kandizovaný cukor, cukor s aromatickými látkami a farbivami a pre cukor nad 10 ton)

zábezpeka
- s každou podanou žiadosťou o vývoznú licenciu je potrebné zložiť zábezpeku (v prípade nezloženia zábezpeky sa žiadosť zamieta)

- výška zábezpeky viď. tab. č. 1

vydanie licencie
- licencia bude vydaná ihneď (bez doby ležania) alebo až na 5 deň odo dňa podania žiadosti o vývoznú licenciu pre KN kód 1701

platnosť licencie
- vývozná licencia je platná odo dňa skutočného vydania až do konca mesiaca, ktorý nasleduje po jej vydaní
- licencie sú platné pre celé Spoločenstvo
- licencia na vývoz je neprenosná

vrátenie licencie
- vývoznú licencie je potrebné vrátiť vydávajúcemu orgánu (Pôdohospodárska platobná agentúra) do dvoch mesiacov po skončení jej platnosti

Vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou vývoznej náhrady na základe vypísania verejnej súťaže

Nariadením Komisie (ES) č. 947/2008 zo dňa 25. septembra 2008 sa pozastavujú vývozné náhrady pre biely a surový cukor vyvážaný bez ďalšieho spracovania.

1. Informácia k žiadosti o vývozné licencie bez náhrady v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 951/2006

Druh tovaru:	Cukor, izoglukóza, inulínový sirup
KN kód:	Podľa prílohy I. 318/2006

Krajina určenia:	Všetky tretie krajiny

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 11 celková výška zábezpeky v EUR na žiadané množstvo • oddiel 15 popis tovaru v zmysle KN kódu • oddiel 16 KN kód • oddiel 17 množstvo • oddiel 18 množstvo slovom • oddiel 20 (zvláštne údaje) – poznámka: Cukor alebo izoglukóza alebo inulínový sirup, ktorý sa nepovažuje „mimo kvóty“ na vývoz bez náhrady
Žiadané množstvo:	1. 10 ton a menej 2. viac ako10 ton

Zábezpeka:	110 EUR/t – 1701 42 EUR/t – 1702, 2106 90 59

Vystavenie licencie:	1701 nad 10 t – 5.pracovný deň po dni podania žiadosti, ostatné ihneď
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace

2. Informácia k žiadosti o vývozné licencie bez náhrady na vývoz cukru mimo kvóty v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 951/2006, 376/2008, 372/2011

Druh tovaru:	Cukor, izoglukóza
KN kód:	Podľa prílohy I. 318/2006 1701 99 , 1702 40 10, 1702 60 10 a 1702 90 30

Krajina určenia:	Všetky tretie krajiny okrem krajín uvedených v NK č. 372/2011

Podanie žiadosti:	Každý týždeň od pondelka do piatku
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• žiadosti môžu podať iba výrobcovia repného a trstinového cukru alebo výrobcovia izoglukózy podľa čl. 57 NK 1234/2007 tam kde dostali pridelenú kvótu • cukor alebo izoglukóza vyrobené v rámci kvóty sa môžu ekvivalentne použiť ako výroba mimo kvóty na vývoz do tretích krajín • žiadateľ môže predložiť iba jednu žiadosť za týždeň na množstvo max. 50 000 t cukru a 5 000 t izoglukózy • oddiel 7 prijímajúca krajina- „*“ a krížikom označiť „ ÁNO“ • oddiel 11 celková výška zábezpeky v EUR na žiadané množstvo • oddiel 15 popis tovaru v zmysle KN kódu + „*“ všetky tretie krajiny okrem krajín z čl. 2 NK č. 274/2009 ods. a),b),c) • oddiel 16 KN kód • oddiel 17 množstvo • oddiel 18 množstvo slovom • oddiel 20 (zvláštne údaje) –poznámka :Cukor mimo kvóty na vývoz bez náhrady alebo izoglukóza mimo kvóty na vývoz bez náhrady. • Poznámka v poli 20 musí byť uvedená aj v poli 44 na vývoznom prehlásení
Vrátenie licencie:	Do 2 mes. od ukončenia platnosti licencie

Zábezpeka:	110 Eur/t cukru 1701 42 Eur/t izoglukózy 1702
Uvoľnenie zábezpeky	Dôkaz o tom, že colné formality pre dovoz boli splnené, sa poskytne vo forme jedného z nasledujúcich dokladov podľa výberu vývozcu: a) colný doklad alebo jeho kópia, alebo fotokópia,

	alebo výtlačok zodpovedajúcej informácie, ktorú elektronicky zaznamenal príslušný colný úrad; takáto kópia, fotokópia alebo výtlačok sú overené ako pravá kópia alebo pravý výtlačok jedným z týchto orgánov: i) orgánom, ktorý potvrdil originál dokladu alebo zodpovedajúcu elektronicky zaznamenanú informáciu; ii) oficiálnou agentúrou príslušnej tretej krajiny; iii) oficiálnou agentúrou členského štátu v príslušnej tretej krajine; iv) agentúrou zodpovednou za vyplatenie náhrady; b) potvrdenie o vyložení tovaru a dovoze vypracované schválenou a špecializovanou medzinárodnou agentúrou pre kontrolu a dozor (ďalej len "AKD") v súlade s pravidlami stanovenými v prílohe VIII kapitole III, s využitím vzoru stanoveného v prílohe IX; dátum a počet colných dokladov dovozu musia byť uvedené v príslušnom potvrdení. Na žiadosť vývozcu môže platobná agentúra upustiť od požiadavky predloženia dokladu uvedeného v prvom pododseku písm. a), keď je schopná overiť, že colné formality týkajúce sa dovozu boli splnené, prístupom k elektronicky zaznamenaným informáciám, ktoré majú k dispozícii príslušné orgány v tretej krajine, alebo v mene týchto orgánov. Ak vývozca nemôže získať potrebné doklady požiada písomne agentúru o povolenie dodať náhradné doklady a to: 1) kópia prepravného dokladu, 2) vyhlásenie, 3) bankový doklad o úhrade za cukor.
Vystavenie licencie:	Od piatka najneskôr do konca nasledujúceho týždňa pre žiadosti predložené v predchádzajúcom týždni
Platnosť licencie:	**Do 30.09.2012** v prípade licencií vydaných od 01. októbra 2011 do 30. apríla 2012 **Do konca piateho mesiaca** v prípade licencií vydaných od 01. mája 2012

Odchylne od článku 7d ods. 1 nariadenia (ES) č. 951/2016 sa vývozné povolenia, o ktoré sa požiadalo počas období uvedených v tabuľke, vydávajú k zodpovedajúcim dátumom, ktoré sú v nej uvedené.

Obdobia predkladania žiadostí o vývozné povolenia na cukor a izoglukózu mimo kvóty	Dátumy vydávania
od 23. do 27.apríla 2012	**7. máj 2012**
od 06. do 10.augusta 2012	**20.augusta 2012**
od 17. do 28. decembra 2012	**7. január 2013**

Tieto informácie majú len informatívny charakter, podrobnejšie informácie nájdete v príslušných nariadeniach Komisie (ES). V prípade sporných otázok platia záväzne platné nariadenia Komisie (ES).